

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtéér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

dr. Perényi József
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor,
negyedévre 3 kor.

— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó ut n
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
tértértek szerint egy négyszög centim
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár
kedvezmény.

Kultura és a városok.

Budapest, július 9.

A haladás és a fejlődés kor-
szakát éljük. Lázás tevékenység
jelzi a jelenkor működését. Ver-
senyfutás mindenütt és nem léte-
zik egyetlenegy ágazat sem, mely-
ben ennek nyilvánulása hiányozna.

Az ipar, a tudomány, a művé-
szet, a kereskedelem óriási fejlő-
dést, mesés haladást mutat fel.

A mi néhány év előtt még az
utópiák fogalmához tartozott, mi-
ről álmodni alig mertünk, a meg-
valósulás stádiumába lépett és bi-
zonyos megelégedéssel, megnyug-
vással és áhitattal tekintünk e rea-
lizált művekre.

Hálás pillantást vetünk ez al-
kotásokra. Az emberi ész tökéle-
tesítése felé való irányítást jelzi,
mely közel hozza az Istenséghez,
melynek képmására teremtetett.
Mindennapi imájában, fohászában
kell, hogy megemlékezzen azon
véghetetlen jószágokról, melybe a
nagy Mindenhatóság részesítette.

A szabadság és a szabad gon-
dolkozás fenséges eszméi átlán-
tásával támadt a megújulás,
ébredtek öntudatra a nemzetek.

Átérették, hogy szabad eszmék
csak szabad és művelt emberben
fejlődhetnek. Ennek folytán a kul-
turális intézmények fejlesztését tűz-
ték ki célul.

És 48-ban lettek ez eszmék
letéve. Szunnyadoztak — mivel
szunnyadásra lettek kárhóztatva
— 1867-ig.

A feltámadás napja közeledett
és a politikai viszonyok változtá-
val a homályba szorult zsenik nap-
fényre kerültek és a szabadság
melegétől áthatva a kultura után
már rég áhító lelkek annak ro-
hamos fejlesztése után áhítottak.

Világosság kezdett derengni min-
denütt.

Az ország szívében lüktetett
legvehemensebben, ottan értették
meg első sorban a kultura szük-
ségességét, ottan érezték leginkább
annak hiányát.

A nagy Széchenyi jóslata fog-
lalkoztatta a nagy elméket és
Zemplénvármegye halhatatlan szü-
lött gróf Andrássy Gyula éles
elméje megértette a kor igényeit
és az ő kezdeményezése folytán
megkezdődött a főváros rekon-
strukciója, kiszélesítése.

A kis Pest aránylag igen rö-
vid idő alatt a nagy Budapestté
átalakított.

A vármegyék székhelyei csak

hamar követték szívük szép pél-
dáját *exempla trahunt*.

A szív erős lüktetése a perife-
riákat nem hagyhatta érintetlenül
és a kultura után való sóvárgás
volt a jelszó, mely áthatotta a
nemesebb lelkeket, új életet öntött
a hazafias keblekbe.

És e hazafias érzés felvilla-
nyozta a mi szép és dicső vár-
megyéinket is.

Székvárosa büszke lehet alkotásaira.

Az utolsó évtizedben oly hal-
ladást tett a kultura nagy mezején,
hogy bámulatba ejti a legvérmesebb
reménykedőket is.

Több állami kultur intézmény
ékesíti a várost és ez legszebb és
legjobb hévmérője a haladásnak.

De a humanitárius téren sem
maradhatott el és e kor igényei-
nek megfelelő palotát emelt a sze-
génysorsu betegek számára, ahol
a leggondosabb ápolásban részes-
sülnek. Ez az „Erzsébet kórház.”

Kimondhatatlan jótétemény ez,
mely hálára kötelezte a szenvedő
emberiséget.

Egy másik ily humanitárius in-
tézmény kisebb méretű ugyan,
épülőfélben van, ez felekezeti jel-
leggel bír. Ezt az izraelita szent-
egylet „Chevra kadischa” emelteti
és rituális elveken alapul.

Minden esetre dicséretet érde-
mel e gondoskodás, mert jellemzi
ezen egylet nemes gondolkodását.
Nézetünk szerint talán lehetett
volna ezt összekötni egy más hu-
manitárius intézménnyel t. i. *el-
agottak számára való menhelyllyel*.

Hogy igazságosságok legyünk, ki
kell emelnünk, hogy vármegyénk
többi városai és nagyobb községei
is sokat mutathatnak fel a kultu-
rális téren, melyek közül az első
helyet Nagymihály foglalja el.

Haladjunk csak folyton, ha
lassan is. Eile mit Weile. Még
igen sokat kell pótolnunk, még
nagyon sok az analfabéta!

Dr. Thomán Dávid.

A magyar ipar a régi időkben.

Irta: Andor Károly.

— július 9.

Ha, amikor előrelátja mindenki,
hogy az emberiség anyagi jólétének
súlypontja az iparra megy át, amikor
tünőfélben van már az a válaszfal,
mely az iparos osztályt a társadalom
többi rétegeitől elkülöníti: nem lesz
érdektelen hazánk mai virágzó ipar-
nak régi múltjára visszapillantnunk.

A gyárak növekvő tekintélye
mellett néhány magyar mesterség is
megtartotta a magáét, mintha érez-
nék, hogy az ő multjuk visszamegy

a honfoglalás, sőt a magyar ősipar
idejéig. A *timár, szücs, varga, ko-
vács, fegyveresizár* az önálló ma-
gyar iparosvilág elitje, ők együtt vándoroltak
eleinkkel s különösen a fegy-
veresizárok egész Európában híresek
lettek az Árpádok idejében.

Történeti adataink bizonyítják,
hogy Szent István király idejében
már a kovács, bogárn, esztergályos,
öntő, szakács, fazekas, viaszgyertya-
öntő, aranyműves, székgyártó, mé-
hész, halász, varga, méhszövő, ke-
rékgyártó, faragó, szijgyártó, fegyver-
esizár tisztességesen megélt a lete-
lepült magyarok között.

A szabó iparosok sem voltak is-
meretlenek s fényűző eleink sokat
adtak a diszes ruhára. A nemesség
már a tizenkettedik században se-
lyemből, bársonyból készült, arany-
nyal, ezüsttel hímzett és boglázott
ruhát viselt s az ékszereket is igen
kedvelte, amiből fejlett ötvösiparra
kell következtelnünk.

A halászat népünk egyik ősfog-
lalkozása volt, nemkülönben a mészá-
rosság is.

Az Árpád házbéli királyok idejé-
ben igen megbecsülték az iparosokat.
Kiváltságokban részesítették őket s a
külföldieket is kiváltságokkal édes-
gették be hazánkba. Az ipar békés
fejlődését azonban igen megnehezít-
ették a folytonos hadakozások. A
tatárjárás pedig több mint száz évvel
vetette vissza hazánkban az ipart, a
mely csak akkor lendült fel újra,
amikor a vert pénz nagyobb mennyi-
ségben került forgalomba.

Róbert Károly és Nagy Lajos
királyok idejében már nagy kivitele
is volt hazánk iparának. A kiváltsá-
gokat élvező iparosok szövöztek
egymással, megalakultak a céhek,
amelyek nyomára 1268-ban akadunk
először.

A céhek örködték az iparosok
kiváltságai fölött, ezek tartották fenn
a mesterek között a rendet s a tisz-
teséges verseny útján nagyban elő-
készítették a különböző iparágak fej-
lődését.

Ebben az időben, a tizenneve-
dik században már a céhszabályokból
megállapítható, hogy a régi mester-
ségek mellett a kender-, len- és gyap-
juszóvás, a faedények esztergályozása,
a viaszöntés és ácsmesterség is virá-
goztak. Új mesterségek voltak még
a tücsinalók, üst- és sárgaréz-művesek.

Az inkább művészeti iparágak
közül Róbert Károly idejében az öt-
vösség, a festés, metszés és a szob-
rászat volt kiválóbb. Az építészetet
ez időben művésziesebb színvonalon
leginkább német és olasz mesterek
gyakorolták, ámbár az egyszerű nép
vesszőből és sárból készített házeit is
hivatásos iparosok teremtették.

Ebben az időben igen híres volt
a magyar kocsigyártás, amely ipar-
ágnak a külföldre is nagy kivitele
volt. Az üvegesek és műkertészek is
ez időben telepedtek le hazánkban.

A tizenötödik század elején a lő-
por alkalmazása fegyveriparunkat ala-
kitotta át, ekkor kezdenek szerepelni
a lőpor, tараек, lőcsövek, ágyuk,
ágyugolyók készítői. Az ijasok és
hegyesek pedig lassankint eltűnnek.

Külföldről telepedtek le hazánk-
ban a himezők, aranyozók és a sző-
nyegszövők, meg a különböző divat-
cikkék készítői. Mátyás király ural-
kodása után azonban a majdnem ál-
landó háborus időkben ezek az ipar-
ágak pangásnak indultak. A hintó-
készítés azonban még jóidőre speci-
alítása maradt a magyar iparnak.

A törökhódoltság idejében a fel-
sővidék volt a magyarság menedék-
helye. A városok mindig nagyobb
jelentőségre vergődnek. Idevonulnak
az iparosok, akik a céhszabályok ol-
talma alatt szépen megvagyonosod-
nak s a polgárság tekintélyes osztá-
lyát alapítják meg.

Különösen virágzott a fegyver-
ipar és meghonosul a vászon és a
posztószövés, amelynek készítésében
Angliával is fölvetették posztószövők
a versenyt. A privigyei, kőszegi, gá-
csi, gombai posztóból igen szép ki-
vitelünk is volt ebben az időben. Hi-
res volt emellett timárparunk is s a
magyar bőr szintén európai kiviteli
cikké lett.

A bányavárosok voltak azon idők
ipari központjai. Az előkelőbb pol-
gárok az aranyművesek soraiból ke-
rülnek ki s az ötvösök mellett már
zománcozók is találunk.

Az órásmesterségről is a bányá-
városokban történik először említés.
A híres beszteerei toronyórát Tamás
mester készítette, a haragot pedig
Zebald mester tartotta rendben.

Az önálló iparos ez időben még
nem volt nagy számú, de annál több
segéddel dolgoztak, akik a céhek tör-
vényei szerint a mesterek családjához
tartoztak. A beszteerei 1382-iki adó-
könyvben szabó, cipőst, vargát, ko-
vácsot, ácsot, bogárn, timárt, késest,
fegyverkovácsot, páncélgyártót, irha-
készítőt, halászt, sarkantyust, mészá-
rost, péket, mézeskalácsost, viaszkest
és egy Mihály nevű festőt is találunk.

Kinéses Kozlovsvár városában az
1453-iki népszámlálásban a mestersé-
gek következő számarányát találjuk:
30 szabó, 19 varga, 13 kovács, 10
tegezgyártó, 8 iggyártó, 8 deák, 7 ke-
rekes, 7 nyilas, 5-5 nyerges, szij-
gyártó, molnár, szekeres, ács, üveges,
4-4 szücs, halász, 3-3 timár, ta-
kács, aranyműves, asztalos, lakatos,
csiszár, vajda, biró, 5-5 kőfaragó,
paraesütő, lepényes, kapás, kalmár,
kecskés, mészáros, nyírő, szítás, bo-
ros, 1-1 buzogányos, csukás, faze-
kas, fegyveres, festő, gyékényes,
hegedűs, hústartó, kénese, kősgyártó,
kádár, kulesár, koszorus, lugos, ma-
darász, meszes, pohárnok, olajos, pász-
tor, remete, rónás, sós, szenes, szén-
égető, tollas, tapasztó, vámos, kántor.
Itt az a sajátságos, hogy a remete és
a kántor is iparos számba mentek.

Igen híresek voltak a körmei
iparosok a 16-ik és 17-ik században.
Fennmaradt levelek bizonyítják, hogy
a körmei kézműveseket és bányá-
szokat az országban több helyen szí-
vesen alkalmazták. A tolnaiak 1613-
ban megköszönik Körme városának,
hogy a vízvezeték készítésére alkal-
mas mestert küldött. Az iparosság itt
olyan jó módnak örvendett, hogy a
vidék nemesi birtokait előbb zálogba,
majd örök áron megvette. A külföldi

MIM

A LEGBIZTOSABB POLOSKAIRTÓ SZER.

1 üveg ára 60 fillér.

Kapható: HRABÉCZY KÁLMÁN drogériájában Sátoraljaujhely, Főtéér.

iparosokkal is összekötésben állottak s azoknak is hasonló céheikkal solidaritásban éltek.

A legfőbb céhszabály Kőrömc város levéltárában található. A sok szabályzat közül a neve miatt igen érdekes a *fejmosók és borbélyok szabályzata*, amelyet a tanács 1647-ben erősített meg.

Ebben az időben történik említés valami Burián Mátyás nevű hangszergyártóról is, ki Mossozy tinnini püspöknek egy *regál*-nak nevezett orgonarészt készített s aki ugyszólván az egész felsővidék orgonáit készítette és újjáépítette.

A toronyórák mellett a 17-ik század közepe táján már a zsebóra sem volt ritkaság. A vizmalom, a hajó és hidépítés is virágzik. A nyomdák száma ekkor már körülbelül 30 volt.

A porosz háboru után 1760-ban Mária Terézia elhatározta, hogy az iparhoz értő porosz hadifoglyokat letelepíti Magyarországon. 477 hadifogoly közül volt 47 sütő, 26 orvos és sepező, 4 kalapos, 1 angol székészítő, 5 kocsigyártó, 7 esztergályos, 8 fazekas, 7 cserépkészítő, 3 aranyműves, 50 takács, 2 kécsináló, 1 szijgyártó, 38 molnár, 28 kőműves, 38 ács, 16 mészáros, 4 paszomántkészítő, 5 kádár, 47 kovács, 5 szücs, 12 lakatos, 8 festő, 7 timár, 75 cipész, 35 posztócsináló, 21 harisnyakészítő, 40 szerzőkészítő, 9 kertész, 6 nyerges, 1 órács, 2 erszénykészítő, 1 rézműves.

Ezt a jegyzéket azzal a felszólítással küldötte szét a királynő, hogy a községek tetszésük szerint válasszának közülök.

(Polyt. köv.)

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(A közigazgatási bizottság ülése. A vármegye közigazgatási bizottsága f. hó 10-én tartotta július havi rendes ülését. Az ülésen — miután a főispáni szék üres és az alispán szabadságra ment — *Thuránszky László* főjegyző elnökölt. A bizottsági tagok közül br. *Sennyey Miklós*, br. *Meczner Gyula* és *Meczner Béla* jelentek meg. Először a dr. *Szirmay István* tiszti főügyész, *Pintér István* árv. elnök, dr. *Löcherer Lőrinc* főorvos, *Mauks Endre* p. ü. igazgató, *Beregszászy István* kir. tanfelügyelő és *Hönsch Dezső* az államépítészeti hivatalfőnöke. — *Fejérváry* miniszterelnök leiratban tudatta a bizottsággal miniszterelnökké történt kinevezését és különösen mint pénzügyminiszter kérte a bizottság támogatását. A bizottság a leiratot észrevétel nélkül irattárba helyezni rendelte. *Elismeréssel* vette tudomásul a bizottság az árvászéki elnök abbéli jelentését, hogy az április—júliusi negyedévi tevékenységi kimutatás szerint az árvászéki hátrálékok száma tetemesen lepadt. Kivételesen jó egészségi állapotokról számolt be a tiszti főorvos is, kinek jelentése szerint a heveny ragályos betegségek száma már évek óta nem volt oly csekély, mint az elmúlt junius hónapban. (Bár gyakrabban hallanánk ezt a jelentést.) A pénzügyigazgatónak az ex-lex miatt alig volt jelenteni valója; a tanfelügyelő és az államépítészeti jelentésben sem fordult elő nagyobb jelentőségű és közérdekű dolog.

(Tevékenységi kimutatás. Az alispáni hivatalban 1905. márczius hó 1-től május hó 31-ig beérkezett s a múlt időszakból hátralékban maradt összesen 9306 drb; ebből elintéztetett 8707 darab, hátralék 599 darab. Ebből *Dókus Gyula* alispánnak kiosztott 814 darab, elintézte hátralék nélkül. *Thuránszky László* főjegyzőnek kiosztott 176 darab. Ebből elintéztett 164 darabot *Hátralék* 12 darab. *Bernáth Aladár* I. al-tb. főjegyzőnek kiosztott 948 drb. Ebből elintéztett 939 darabot. *Hátralék* 9 darab. *Isépy Zoltán* II. aljegyzőnek kiosztott 1207 drb; ebből elintéztett 1108 darabot. *Hátralék* 99 darab. *Prihoda Etele* III. aljegyzőnek kiosztott 806

darab. Ebből elintéztett 726 darabot. *Hátralék* 80 darab. *Görgey Géza* IV. aljegyzőnek kiosztott 855 darab, ebből elintéztett 851 darabot. *Hátralék* 4 darab. *Dr. Bajusz Zoltán* V. aljegyzőnek kiosztott 852 darab. Ebből elintéztett 776 darabot. *Hátralék* 76 darab. *Dr. Löcherer Lőrinc* főorvosnak kiosztott 433 darab. Elintéztetett hátralék nélkül. A tiszti ügyészségnek kiosztott 430 darab. Ebből elintéztetett 423 darab. *Hátralék* 7 drb. *Bo deczky Ede* főlevéltárnoknak kiosztott 753 darab. Elintézte hátralék nélkül. *Henk Imre* th. m. kir. állatorvosnak kiosztott 216 darab. Elintézte hátralék nélkül. *Beregszászy István* kir. tanfelügyelőnek kiosztott 179 drb. Ebből elintéztett 172 darabot. *Hátralék* 7 drb. *Pintér István* árvászéki elnöknek kiosztott 48 darab. Ebből elintéztett 43 darabot. *Hátralék* 5 darab. Résztvett 18 ülésben. A vármegyei árvászékekhez beérkezett 9886 darabból elintéztetett 9060 darab. *Hátralék* 862 drb. Ebből *Spillenbergy Barna* ülnöknek kiosztott 1449 drb. Elintéztett 1224 darabot. *Hátralék* 225 drb. *Piliszy László* ülnöknek kiosztott 1607 darab. Elintéztett 1578 darabot. *Hátralék* 29 drb. *Mester István* ülnöknek kiosztott 1967 drb. Elintéztett 1790 darabot. *Hátralék* 147 drb. *Ifj. Bajusz József* ülnöknek kiosztott 1683 drb. Elintéztett 1613 darabot. *Hátralék* 70 drb. *Dr. Szentgyörgyi Zoltán* jegyzőnek kiosztott 1545 drb. Elintéztett 1528 darabot. *Hátralék* 17 drb. *Mizsák József* h. ülnöknek kiosztott 1416 drb. Ebből elintéztett 1235 darabot. *Hátralék* 181 drb. A járási főszolgabírák közül: 1. A szerencsi járás főszolgabírája a beérkezett 2027 darabot hátralék nélkül elintézte. 2. A tokaji járás főszolgabírája a beérkezett 1901 darabból 1870-et elintéztett. *Hátralék* 31 drb. 3. A sárospataki járás főszolgabírája a beérkezett 1268 darabból 1261-et elintéztett. *Hátralék* 7 drb. 4. A sátoraljai járás főszolgabírája a beérkezett 1847 darabból elintéztett 1840 darabot. *Hátralék* 7 darab. 5. A bodrogközi járás főszolgabírája a beérkezett 2040 darabból elintéztett 2026 darabot. *Hátralék* 14 drb. 6. A gálszécsi járás főszolgabírája a beérkezett 1291 darabot hátralék nélkül elintézte. 7. A nagymihályi járás főszolgabírája a beérkezett 1810 darabból elintéztetett 1762 drb. *Hátralék* 48 drb. 8. A varannai járás főszolgabírája a beérkezett 1451 darabot hátralék nélkül elintézte. 9. A homonnai járás főszolgabírája a beérkezett 1876 darabból elintéztett 1859 darabot. *Hátralék* 17 darab. 10. A szinnai járás főszolgabírája a beérkezett 730 darabot hátralék nélkül elintézte. 11. A sztrópkői járás főszolgabírája a beérkezett 1089 darabból elintéztett 1080 darabot. *Hátralék* 9 drb.

HIREK.

Fürdők divatja.

— jul. 11.

Megkezdődött a fürdőzés. Az, a melyről mostanság beszélni divat. Ilyenkor a divatozó ember fürdőbe s ezzel egy esomó adósságba merül. A fürdőzésért beteg most a nő. A fürdőhöz kád és víz, a fürdőzéshez azonban már kifogás is kell. S erre leg egyszerűbb és legbiztosabb kifogás — a betegség. A férj dolgozik hat napon, hogy az asszony hét napig pihenjen. A fürdőző nő pihen a férj fáradaimáért is, a férj pedig azért dolgozik s fárads, hogy a feleség annál kényelmesebben pihenessen. A háziorvos ilyenkor egy kissé a házi barát szerepére válik.

Nem oly értelemben, mintha a férjet megcsalná, hanem csak úgy, hogy a fürdőbe vágyakozó asszonynyal összebeszélve, a férjet rászedje. Az orvos ur, mint házi barát nem csábítja

el az asszonyt, hanem csak betegnek mondja a gyomrát. Levegő változás kell sürgősen a megrendült egészség helyreállítására és természetesen arra csak azt tanácsolja alkalmasnak, amiben a „beteggel“ előre megegyeztek.

S ha a férj ellenkezni próbál, hát akkor kitör a háboru a házasságok között. Vége a családi békességnek.

Ilyenkor azután a házi orvosnak kell a dolgot jóvá tenni. Közbelép s beiktató szavaival, no meg egy kis csalafintasággal ráveszi a makaeszködő férjet, hogy a feleségét küldje fürdőzni. Végre enged a férj s az asszonyt fürdőzni, a „kedves doktorkát“ pedig a pokolba küldi. Ami persze nem történik meg, mert hát az orvos nem megy olyan könnyen a tulvilágra, inkább ő küld másokat oda.

Akik még el nem mentek fürdőzni, azok már készülődnek javában. A női fejek fáznak, a férfiaké főni kezdenek. S az asszonyka elmegy, szórakozik, üdül, pihen; egy szóval vígan van.

De a férj uramék is kirugnak néha-néha a hámból és mikor álmosan, kótyagos fővel ballagnak hajtaltájta haza, előveszik a tollat és bölöngatva írják *Ö Nagyságának*: „Alig várlak, hogy jöjj, nem járok sehová, mindig rád gondolok stb. . .“

F. Ö.

— Gyászhir. Nagy csapás érte a legesbényei ev. ref. egyházat, mivel szeretett lelkésze jobblétre szenderült. A 80 éves nemes *Nagy Károly* ev. ref. lelkész, ki 52 éven keresztül dolgozott az Ur szőlőjében, boldog családi életének 48-ik évében e hó 7-én kísérték örök nyugalomra. — A koporsó feletti gyászbeszédet *Zombory Gedő* megvasszó ev. ref. lelkész, kitűnő szónok mondotta, a sirkertben pedig *Zitász István* t. századi ev. ref. lelkész bucsuzott el lendületes beszédben számos kartársra nevében is. Nagyszámú rokonság és a környékbeli papság vett részt a temetésen. Nyugodjék békével!

— Óriási tüzvész Töketerében. Megemlítettük lapunk legutóbbi számában, hogy Töketerében f. hó 8-án óriási tüzvész pusztított. A tüzvész oly gyorsan és oly nagy mértékben terjedt, hogy az egész községet a végpusztulástól féltették. A tüzvészről azonnal távirati jelentésben értesítették *Dókus Gyula* alispánt, ki intézkedéseket tett, hogy a sátoraljai járás tűzoltósága a tüzhöz kivonuljon. Időközben azonban a gálszécsi tűzoltóságnak sikerült a tüzet elfojtani. A veszedelmes elem azonban alig egy pár óra leforgása alatt óriási pusztítást vitt véghez a virágzó községben, dacára annak, hogy a gróf *Andrássy* uradalom összes tisztjei s eselédsege emberfeletti erővel törekedett a tűz elfojtására. Tudósítónk hirtelen híradása szerint pár óra alatt nyolevan ház esett melléképületeivel együtt a tüzvész áldozatául. A mentési munkálatok közben *Kovács Sándor* uradalmi gépész egy háztetőről a tűzbe esett. A szerencsétlenül járt embert még élve mentették ki s sulyos sebekkel hozták be a sátoraljai járás közpórházba. Az oltási munkálatokban gr. *Széchenyi* Domonkos is részt vett, ki a tűz lefolyása alatt sokszor tanujelét adta bátorságának és önfeláldozásának. — A község borzasztó pusztulás képét mutatja s a kárt — bár az épületek egy része biztosítva

volt — még megközelítőleg sem lehet egyelőre kiszámítani.

— Kereskedők kirándulása a Székelyföldre. Augusztus 13-án lesz Székelyudvarhelyt az O. M. K. E. székely kerületének gyűlése. Másnap két csoportban kirándulásra indulnak a Székelyföld szép vidékére. Az első csoport *Korond Szováta* fürdőket és a parádi sóbányát nézi meg. A második csoport Székelyudvarhelyről kiindulva *Csikszeredába* megy. Útközben *Homoróda*, *Lobogó* és *Dobogó* fürdőket, a szentkeresztbányái vasgyárt és bányát nézni meg. Másnap folytatják az utat *Borszék* felé utbaejevén a gyergyói híres márványtelepeket és számos történelmi nevezetességű helyet. Gyergyószentmiklóson meghálnak és *Tölgyesnél* átrándulnak a román határra, *Borszéken* 18-ig időznek, onnan *Szászrégenen* át utaznak haza. A kocsidíj személyenként az első csoportnál 6 korona, a második csoportnál 28 korona. A részvételt *Harmath Sándor* elnöknek Marosvásárhelyre augusztus 1-éig kell bejelenteni. Kivánatra részletes programot is küld. A kirándulásban családtagok is résztvehetnek.

— Különlegesség. A Sátoraljai helyben is létező, néhány tagot számláló baptista hitközség tagjai nyomtatványokat osztogatnak vasárnaponként a helybeli más hitfelekezetek templomaiba igyekező híveknek, a mely nyomtatványokon saját imaházukba hívják a másvallásúakat. A dolog érdeméhez még nem szólnak, ezt elvégezzik a lelkészek a szószékéről, de nem hagyhatjuk szónéklul a nyomtatványok homlokán díszelő különös meghívást, mely szól eképen: „MEGHÍVO A BAPTISTA HITKÖZSÉG IS TENDJ TJSZTELEREJRE. JOKAJ UICÁ 822.“ Nem mindennapi dolog. Vajon nem tartanak-e szükségesnek magyarul megtanulni a nyomtatvány kibocsátói?

— Ucai botrány. *Varhev János* napszámós tegnap este alaposan becsodálkozva tért lakására. Neje, aki férje keresésére indult, folyton nyomában volt és folytonosan szidalmazta urát, aki minduntalan teleítta magát is ilyen állapotban tért haza nap-nap mellett. Előtte botorkáló férje előbb csak dühöngve haladt tovább és türte az asszony szitkozódásait, mikor azonban egy utcaszöglethez ért, hirtelen visszafordult és nejt ahol csak érte, össze-vissza ütötte. A botrányos ve-rekedésnek az arra járók vetettek véget, akik a brutális férjét az asszonytól nagy nehezen szétválasztották. A megvert asszony iszákos férjét följelentette a rendőrségnél.

— Felhívás. A „Kassai Nemzeti Szövetség“ a következő felhívást intézi a magyarországi hazafias ifjúsághoz és közönséghez: Kassa szab. királyi város át van hatva azon meggyözdéstől, hogy az országszerte lángra lobbant nemzeti érzést a Rákóczi-ereklye-kiállítás eszméjével ő gyújtotta meg akkor, midőn az ereklyék gazdag tárával megszólaltatta a kétszáz év előtti, kuruc érzések táro-gatóját, mely a szabadságnak, a nemzeti érzésnek teljességével töltötte be a lelkeket. A Kassai Nemzeti Szövetség célját, működési körét, kultur feladatát átvette egy új egylet, a Közművelődési Egylet. Ez a Közművelődési Egylet rátermett és hivatott ke-zekkel ép oly buzgón mint — úgy tetszik — szerencsével halad a kitű-zött célnak útján. A Kassai Nemzeti Szövetség átengedvén a teret fent-nevezett egyletnek, emléket azzal óhajta megörökíteni, hogy a rendelkezésére álló vagyont, egy ingyenes Deák szálló megteremtésére szenteli. Teszi ezt abban a reményben, hogy különösen a tanuló ifjúság, de minden jó magyar hazafi módját törek-szenek ejteni annak, hogy meglátogassák Kassa sz. kir. várost, hová a magas királyi kegy elhelyezni ren-delte a nemzet legdrágább ereklyéjét, a nagy Rákócziak szent hamvait. Nem lehet kétségünk az iránt, hogy

meg ne érte a mai magyarság, különösen az ifjuság városunk áldozatkész, nemes célra hívó szózatát, melyben a jelentkezőknek a város lelkes készsége átengedett házában 36 ágyra tervezett otthonát díjtalanul felajánlja. Magyar ifjak! A honszeretet tüze lobogjon fel lelketekben, zárándokoljatok ide, a legszentebb hamvakhoz; termékenyüljön meg lelketek a nagy történelmi alak magasatos honszerelmétől és ha szívetek megtelt a hazafias érzés, a szabadságszeretet erejével, vigyék szét szerte a hazában azt az erőt, melyre jövőnket építjük.

— **Wilson variete cirkusza** szórakoztatja esténként a közönséget. A társaság mutatványaival felette áll az utóbbi időben itt működött cirkusz társaságoknak s a közönség meglehetősen pártfogásban részesíti. Igen ügyes a társaság kaucuk embere, ki bámulatos testi ügyességet fejt ki mutatványaiban; meglepő ügyes testgyakorlatot végez a trapezen a két Langer testvér, egyike 3, másika 5 éves, a két apróság általános tetszésnek örvendett, továbbá ügyes táncokat mutatnak be a Wilson testvérek; igen kellemes a tárogató kettős, melyet a Robartos testvérek játszanak igen szépen. Előadás közben ügyes bohóc mulattatja a közönséget. A cirkusz ma kezd meg a bajnok birkózást, mely annyiban tér el az eddig produkált birkózásoktól, hogy azon csak világ-bajnokok vehetnek részt, eddig öt ilyen bajnok jelentkezett a világ minden részéről. Helyárok: zártszék 2 kor.; első hely 1 kor. 60 fill.; II-ik hely 1 kor. 20 fill.; III-ik hely 80 fill., karzat 40 fill. Előadás kezdete este fél 9 órakor.

— **Esküvő.** *Ettig* Károly, helybeli kir. tanfelügyelőséghez beosztott állami tanító folyó hó 15-én esküszik örök hűséget *Puky* Ilonkának Sátoraljaujhelyben.

— **A vasúti műhely alkalmazottainak kirándulása.** A m. á. v. helybeli műhelyének hivatalnokai, munkásai, valamint hozzátartozói csaknem minden évben rendeznek ilyen időtájt csoportos kirándulást. A kirándulás ez idén is megtörtént. A mint ugyanis értesülünk, a m. á. v. műhelyének munkásai a hivatalnokokkal és hozzátartozóikkal folyó hó 8-án külön vonaton indultak utnak a máramarosmegyei Aknaszlatinára, a honnan egy napi tartózkodás után másnap, július hó 9-én tértek vissza Ujhelybe.

— **A megyei tisztviselők fizetése.** Eddig mindig az a szokás dívott, hogy az állam a megyei dotációt — mely a tisztviselők fizetésére fordított — negyed- vagy félévenként folyósította, az utóbbi időben a dotációt csak havonként utalványozta ki. Ugy látszik, az állampénztárak az ex-lex miatt nem rendelkeznek ilyen nagy összegek fölött és felő, hogy most — miután egyes megyék az adó elfogadásától eltiltották a tisztviselőket, — hogy augusztusban nem lesz fizetés.

— **Hangverseny és táncmulatság Erdőbényén.** Erdőbénye fűrdő üdülő fiatalosa s néhány lelkes műkedvelő élvezetes műsorral fényes hangversenyt rendezett f. hó 9-én a fűrdő tancstermében. A program minden pontja ügyes kezekben volt, innen az est kiváló sikere. *Novák* Gyula, dr. *Gaál* Menyhért és *Tima* József hadnagy egyesén előadott monológjaikkal érdemelték ki a közönség elismerését. Ugyanígy elismerésben volt része *Villányi* Andornak, ki picula sólójával szerzetet a hallgatóságnak. *Szűcs* Aranka kedvesen bámulatos routinnal s rátermettséggel adott elő egy monológot. Azoknak pedig, kik az ének s zeneművészetnek nagyobb barátai, volt alkalmuk *Asszonyi* László mély érzés s temperamentummal előadott népdalaiban gyönyörködni. Ujrázás, frenetikus taps kevés annak a kifejezésére, amely hatást az *Olchváry* testvérekkel együtt a lelkes,

szépszámu közönségre gyakoroltak. A gordonka és brácsa atyamesterei ezuttal is megragadták, elbűvölték a hallgatóságot. A jól sikerült hangverseny kitünő rendezéséért a szereplőkkel egyetemben az érdem első sorban *Tima* József hadnagyot illeti. Azután szertelen jókedvvel kezdődött s világos reggel végződött a tánc, melyből a jelenvolt szép hölgyekkel együtt az ujhelyiek egy része is a sikernek letéteményesei volt. A négyeseket úgy 60 pár táncolta a díógyőri *Muki* cigány jó muzsikáján. Nagyon jó volt a *Bock* Imre vendéglátása is.

— **Juliális.** A sátoraljaujhelyi katolikus kör folyó évi július hó 16-án, vasárnap tartja zártkörű táncmulatságát a „Nyulhoz” címzett kert-helyiségben. A katolikus kör nevében a meghívottak *Katinszky* Geyza elnök, *Petsár* Gyula ügyvezető elnök, *Kovalecsik* János alelnök és *Szappanos* Imre titkár bocsátották ki. A mulatság tiszta jövedelmét a kör saját alaptökéjének gyarapítására fordítja. Belépti díj: személyenként 2 korona, családonként 4 korona. A táncmulatság délután 6 órakor kezdődik.

— **Tisztújítás.** A homonnai önk. tüzoltó-egyesületnél folyó hó 2-án tartattak meg a tisztújítások, mely alkalommal főparancsnok lett: *Ugray* Lajos; alparancsnok: *Szamosi* József; segédtszáz: dr. *Tóth* Béla.

— **Jutalmazandó munkások kerestetnek.** A kereskedelmi miniszter ezentul évenként jutalmat ad oly ipari munkásoknak, akik erre érdemet szereztek. A jutalom 100 kor. melyet a kereskedelmi és iparkamara ajánlata ad meg a miniszter. A föltételek a következők: 1. Magyar állampolgárság. 2. Tényleges ipari munkakában való állandó alkalmaztatás. 3. Legalább 15 évi megszakítás nélküli működés az ipari munkakörben, a melybe a tanoncévek beszámíthatók. 4. A rendes munkabér vagy munkakereset évi összege a bejelentés évében 2000 koronát meg nem haladhat.

— **Megfőtt gyermek.** Lácáfván irtóztató módon pusztult el egy paraszt család 3 éves gyermeke. A ház asszonya egy nagy fazekat emelt le a tűzhelyről a földre, a kis gyermek körülte forgolódván belebukott a fazékba. A szegény gyermek anyjára leforrázódott, hogy iszonyu kínok között még az nap meghalt.

— **Tüzevész Erdőhorvatin.** F. hó 10-én este fél 9 órakor Erdőhorvatinban tűz ütött ki, állítólag gyújtogatásból. Másnap reggel fél 4 órakor újból a vészharang zavarta fel a tüzoltásban kifáradt embereket, a tűz a község másik oldalán keletkezett, 14 lakóház melléképületeivel és sok taksarmány elégett, a kár 12000 korona körül van. Az épületek biztosítva voltak, a takarmány nem. Egy borony és számos baromfi elpusztult. Oltás közben *Sajgó* Pál sulyosan megsebesült.

— **Hítközségi választások.** A homonnai izr. hítközség folyó hó 2-án tartotta tisztújító közgyűlését, mely alkalommal megválasztattak előljáróknak: *Stern* Mór, elnök. Dr. *Moskovics* Ervin, alelnök. *Ehrenreich* József, *Berkovits* Herman, *Markovits* Mór, *Büchler* Kálmán. Azonkívül még a választmányba 14 tag, számvizsgálókul 5 tag és két póttag választott.

— **Zempléncsüveg állategészségügye.** Zempléncsüvegben a lépfene: a tokaji: a veszettség: a sátoraljaujhelyi: a ragados száj- és körömfájás: a szinnai; az ivarszervi hólyagos kiütés: a bodrogközi, szerenési; a rühkór: a bodrogközi, sárospataki, sátoraljaujhelyi, sztrókói; a sertésorbánc: a bodrogközi, gálszécsi, nagymihályi, sárospataki, sátoraljaujhelyi, szerenési, tokaji; a sertésvész: a bodrogközi, gálszécsi, homonnai, nagymihályi, sárospataki, sátoraljaujhelyi, szerenési, sztrókói tokaji és varannói járásokban van elterjedve.

— **Vizbefúlt fiu.** Csebényben egy 14 éves fiúcska lett 4-én a fűrdés áldozata. A falu alatt folyó patakba ment fürödni több társával s mélyebb helyre toppant, hol a folyó hullámai összezsaptak feje fölött. Egyedül társai látták borzasztó halálküzdelmét, de képtelenek voltak barátjukon segíteni. Mire a falu népe oda tartott és kifogta, már meg volt halva.

— **Védekezés a forróság ellen.** Azt a tévhitet, hogy a forróság ellen védekezni nem lehet, a legegyszerűbben cioslatjuk azzal, hogy a következőkben felsoroljuk az övrendszabályokat: Hideg lemosás naponta, a hányszor csak lehet; fürdő, de megjegyzendő, hogy a langyos fürdő nagyobb hatással bír, mint a hideg. Fürdő után friss, száraz fehérnemű, frissítő ital. A verejtékezés folytán a test sok nedvességet veszít, ez támasztja a szomjúság érzetét. Nagyon természetes, hogy az emberek isznak mindenfélet, lehetőleg hideget. A hideg ital egy pillanatra jól esik, mert a test hőmérsékletét valamivel csökkenti. Ez azonban nagyon rövid ideig tart és következménye az, hogy nemcsak a régi hőmérsék áll ismét vissza, de annál még fokozottabban van az ivónak melege. Míg ellenben a meleg ital, ha néhány pillanatra fokozza is a hőmérsékletet, azután annál erősebben csökkenti azt. — Legjobban enyhít a forróságon, ha az ember lehetőleg tartózkodik az idegességtől. Mindenanél fontosabb a szenvedélyektől mentes nyugalom.

— **Garázdálkodó vadak a felvidéken.** Papinai tudósítónk írja, hogy az olcsókői erdőségeken egy medve garázdálkodik és eddig 7 darab juhot elrabolt. A papinai erdőségeken pedig, különösen a hosztovicei részen a vaddisznók sok kárt okoznak a burgonya földeken. Nem ártana, ha ellenük hajtó vadászatot rendeznének.

— **Tanuló felvétetik Malátsik** György utóda fűszer- és csemege üzletében.

IRODALOM.

Az istenek harcát és a görög istenek regényes történeteit kezdte a Világ Történelmének e heti füzet s azzal a görögök története kezdődött meg. A görögök történetének ismerete az általános műveltséghez annyira hozzá tartozik, hogy annak ismerete nélkül az ember csak félemben. Annak, aki a görögök s majd a rómaiak történetét kellemes, érdekes, könnyű előadásban akarja megismerni, különösen figyelmébe ajánljuk ezt a munkát. Címe: A Világ Történelme. Irta Endrei Zalán. A munkából kívánatra mutatványszámot ingyen küld: A Világ Történelmének kiadóhivatala, Budapest, VI., Aradi-utca 8.

Millió ember foglalkozik azon gondolattal, hogy módot találjon arra, hogy a család minden részének szórakozást nyújtson. Ezen rejtélynek mondható eszmét a „Tolnai Világ Lapja” megoldotta. A család minden egyes tagja talál szórakozást ezen igazán páratlanul mondható képes újságban, mely hetenként 60, sőt 70 oldal terjedelemben is megjelenik s potom 2 frt. 48 kr.-ba kerül egy félévi előfizetési ára: 4 frt. helyett. Ajánljuk ezen lapot szives figyelmébe olvasóinknak. Egy mutatványt készséggel küld a kiadóhivatal, csak tessék a „Magyar Kereskedelmi Közlöny” kiadóhivatalához Budapest, VII., Károly-körut 9 fordulni.

KÖZGAZDASÁG.

Heti jelentés a tőzsdeforgalomról és a pénzücről.

Budapest, 1905. jul. 8.

(A „Hermes” jelentése.) A budapesti tőzsde a lefolyt hét elején azon hir folytán, hogy báró Fehérváry miniszterelnök az ellenzéki co-

alitióval tárgyalásokat folytatni készül, megszilárdult, és ezen szilárdulás alig szenvedett csorbát akkor, amidőn a megegyezési tárgyalások eredménytelenek maradtak. Bizonyosságául szolgál ez annak, hogy a tőzsde a magyar politikai válság egyes kedvezőtlen mozzanataival már nem is vet számot és megerősíti a mérvadó köröknek általunk már ismételt említett azon véleményét, hogy a politikai helyzet tisztulásával az értékpapir piacnak élen fellendülése várható.

Az internationalis értékek közül legelőkelőbb volt a forgalom magyar hitel és osztrák államvasut részvényekben, melyek számottevő árfolyamemelkedést értek el és nagy tételekben vásároltattak magyar kereskedelmi r. t. részvények, melyek kb. 50 koronányi árfolyamában részesültek. Ez utóbbi részvény iránti érdeklődés arra vezetendő vissza, hogy mint hírlik a Magyar kereskedelmi részvénytársaság Herzog M. L. és Tsa, budapesti nagykereskedő cég macedoniai üzletét átvenni szándékozik.

A befektetési értékek piacán esendes volt az irányzat, és még amesekély visszaözlés is, mely a külföld részéről a mult héten észlelhető volt, csaknem teljesen megszűnt.

Az Erzsébet Szanatorium sorsjegyek a július 1-ei huzás után árban gyengültek, ellenben a többi kisebb sorsjegyek iránt, különösen Bécs részéről ismét nagyobb érdeklődés kezd mutatkozni.

A pénzpiacra a gazda-közönség részéről nyilvánuló „szükséglettel összefüggésben némi szilárdulás állott be és a váltó benyújtások az összes bankoknál nagyobb arányokat öltöttek.

A hét legnevezetesebb árfolyamváltozásai a következők voltak: 4 százalékos magyar koronajáradék 97.10; Magyar hitel részvény 775.50; Magyar kereskedelmi részvénytársaság részvény 610; Rimamurányi vasmű részvény 550; Osztrák magyar államvasut részvény 671; Erzsébet Szanatorium sorsjegy 11.25.

NYILT TÉR. *)

„Sertésvész elleni óvszer”! Hogy a t. gazdákat a nagyhangu hirdetésektől és esetleges csalástól megóvjam; tudatom, hogy számtalan gazda, úgy a monori állami sertésvész elleni kísérleti telepen kipróbált „Simay-féle” Sarin nevű, sertésvész elleni óvszer és gyógyszer csakis nálam, a feltalálónál és készítőnél, Monoron kapható. Minden „Sarin” névvel és Monor község névvel összeköttetésben hozott, hirdetett szer, hitvány hamisítvány. Kormány engedélyem a zavaros viszonyok miatt még nincs s csak is szívességből előállítási árban 1 kor. 20 fill. adom szeremet kísérletezésre. 1 sertésnek 1 üveg szükséges. Beteg sertésnek orvososság, az egészségesnek óvszer. Nagymennyiség szállítása olcsóbb vasuton. Monor, Pest vármegye.

Simay Gyula.

*) E rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a Szerk.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

K. Rad. A kért lapokkal nem rendelkezőnk. 2. Apát és főesperes, de nem prépost.

Előfizető Helyben. A lapok legnagyobb része megjelen s nem megjelenik. Van ugyan sok lap, mely azt írja magáról, hogy megjelenik. Azonban a megjelen a helyes, egyszerűen azért, mert megjelenek (megjelenés, megjelen) ige nem iles ige. A megjelenik azonban szintén használatos, csakhogy más értelmében.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

Éhler Gyula.

Tk. 5585/1905. szám.

Hirdetmény.

Mikóháza, Alsóregmec, Felső-Regmec és Széphalom községeknek telekkönyvi betétei az 1886. XXIX., az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-ezikk értelmében elkészítettén és a nyilvánosságnak átadtván, ez azzal a felszólítással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. t.-ez. 15. és 17. §§-ai alapján, ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-ez. 5. és 6. §§-aiban és az 1891. XVI. t.-ez. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítést is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-ez. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-ez. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési kereseteket, azok pedig, akik valamely teher tétel átvitelének az 1886. XXIX. t.-ez. 22. §-a, illetve az 1889. XXXVIII. t.-ez. 15. §. alapján való mellőzését megtámadni kívánják, e végből kereseteket hat hónap alatt, vagyis 1906. évi január hó 15-ik (tizenötödik) napjáig bezárólag ezen kir. törvénynek mint telekkönyvi hatóságához nyújtják be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. t.-ez. 16. és 18. §§-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-ez. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítését is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1906. évi január hó 15-ik (tizenötödik) napjáig bezárólag ezen telekkönyvi hatóságához benyújtják, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-ez. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásaikat tartalmazó kérvényeket ezen telekkönyvi hatóságához hat hónap alatt, vagyis 1906. évi január hó 15-ik (tizenötödik) napjáig bezárólag nyújtják be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelemzetnek azok a felek, akik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerűen egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket is ezen telekkönyvi hatóságnál átvehetik. Kelt Sátoraljajhelyben, a kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnál 1905. évi július hó 6-án.

Wieland, kir. törvényszéki bír.

3/1905. bizotts. szám.

Hirdetmény.

Alsóberezki, Felsőberezki, Bodrogszerdahely és Bodrogszög községek telekkönyvi betéteinek szerkesztésére kirendelt bizottság közölni teszi, hogy az 1886. XXIX., 1889. XXXVIII., és az 1891. XVI. törvényekben előírt helyszíni eljárás végett és pedig egyelőre csupán az azonosító 1905. évi augusztus hó 14-ik napján az azonosítás befejezte után pedig a bizottság a községben megjelenend.

Ennélfogva felszólítanak:

1. mindazok, akik a tkvben előforduló bejegyzésre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt a kitűzött határnapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

2. mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog tkvi bekebelezését a kitűzött határidőig a tkvi hatóságához intézendő szabályszerű beadvány útján kieszaközljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átírásra az 1886. XXIX. t.-ez. 15-18. és az 1889. XXXVIII. t.-ez. 5., 6., 7. és 9. §-a értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, vagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illetékelengedés kedvezményétől is elesnek;

3. azok, akiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyisint az ilyen bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt megjelenjenek, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Sátoraljajhely, 1905. július 6-án.

Szilágyi Dezső,
tkvvezető.Fekete Gedeon,
kir. tszéki bír.**ÉRTESETÉS.**

Van szerencsém a n. é. közönség n. b. tudomására hozni, hogy mindenemü ingatlanok vételét — eladását — bérbeadását, avagy bérbevetelét a legelőnyösebb feltételek mellett s a legrovidebb idő alatt közvettem.

Jó hírnevű vendéglőmben kitérő asztali bor 34 krtól 40 krig, továbbá valódi hegyaljai szamorodni 1 frt 20 krtól 1 frt 60 krig kapható.

Weinberger Manó.

Saujhely, Korona-u.

KIVÁLÓ VASPRAEPARATUMa **KRIEGNER-féle****TOKAJI CHINA-VASBOR**

Első rangu magyar vas-specialitás kitérő sajtóságaiért, ugymint rendkívüli könnyű és gyors felszívódás, étvágygerjesztés, kellemes íz és magas vastartalom (100 gramm borban 0-05 tiszta vas), az országos egészségügyi tanács javaslatára a belügyminiszter ur engedélyvel látta el. Az eredmény feltétlenül biztos. Készítményem már szerte a legjobb hírnévnek örvend. Sokan utánozzák; de egyik utánzat sem azonos az én készítményemmel különbözik már az előállítás módjában is, melyet csak magam, mint nagyban készítő követ-hetek. Kis üveg 3-20, nagy üveg 6 korona. Kapható az ország összes nagyobb gyógyszer-tárjaiban és főelárúsító helyén

Telefon 58-47.

Telefon 58-47.

MAGYAR KORONA gyógytár BUDAPEST, Kálvin-tér.

1509/1905. ig. szám.

Bükkfa-eladás.

Alólirott igazgatóságnál a bükk-szálfá és más, azok közt szórványosan előforduló fanemek, a vizniczei, sztmiklósi, szolyvai és polenai erdőgondnokságokhoz tartozó több, mintegy 2180 hold kiterjedésű vágásaiból írásbeli versenytárgyalás útján eladásra kerül.

Mindazok, kik venni szándékoznak, kéretnek, hogy szíveskedjenek az eladó vágások megtekintése végett az illető erdőgondnokságokhoz, az eladási feltételek elnyerése végett azonban az uradalmi igazgatósághoz fordulni.

Munkács, 1905. július hó.

Főméltóságú Gróf Schönborn
uradalmi igazgatósága.**Biztosítsd életedet!****„AZ ANKER”**ÉLET- ÉS JÁRADÉK BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG.
Magyarországi vezérképviselőség: Budapest, VI., Deák-tér 6. Anker-udvar.

Vagyonállapot 1904. december 31-én

1645 millió korona melyből Magyarországon

25 millió korona van elhelyezve.

Olcsó díjak. — Méltányos feltételek.

1905-ben B. osztálykterv szerint a befizetett díjak arányában az évi díj 27% -ig emelkedő nyeresémosztalék fizetett ki készpénzben.

Előnyös gyermek és vegyes tőkebiztosítások.

Prospectusok kívánatra ingyen.

Képviselve: Klár és Neumann cég által.

Biztosítsd életedet!**Magyar orvosok! — Csak magyar fürdőt ajánljatok!****BÁRTFA GYÓGYFÜRDŐ**
Fürediény: május 15—szept. 30.

Kárpáti gyógy-, üdülő- és fürdőhely, 282 m. a tenger színe felett. **Posta, távirtda és vasúti állomás.** Gyorsvonatokhoz közvetlen kocsik. Ó cs. és Kir. Felsőge Erzsébet királyné tartózkodási helye 1895-ben Pompás szállodák, gyógyház, magánvillák, éttermek és kávéházak. Magánfogatok részére istállók és kocsiszínek. Lawn-tennis pálya. Gyermek-játszóhelyek. Villamos világítás. Club-élet (Bártfafürdői Park Club) Könyvtár, társalgó- és zenetermek Pompás turisztika, vasúterület. 6000 hold gyönyörű fenyes erdő.

Gyógyjavallatok. Vérszegénység, oly idegbajoknál és gyengeségeknél, melyek vérhiányon vagy kimerülésen alapulnak; női ivarszervek különféle bajainál, sápkór, vérhiány; terméketlenség és tehetetlenség; kimerülésnél súlyosabb betegségek után, válólag, görvél- és angorkór; a szívnek megbetegedése. **Egyedül álló utókura** karlsbadi, marienbadi, halli, lipiki fürdők használata után. — **Orvosok:** Tiszti fürdőorvos: **Dr. Hintz Henrik** közege, tanácsos, továbbá: Dr. Blumenfeld Ármán, Dr. Kanarik J., Dr. Szőrényi Tivadár, Dr. Grossmann Dezső, Dr. Cséri János, Dr. Győri Ilona rendelő orvosok. — Az elmúlt évadban a vendégek száma 5000 volt.

Felvilágosítás és prospectussal készségesen szolgál a fürdőigazgatóság Bártfafürdő.

Országos híru modern hideg-vízgyógyintézet! Három ásványvízfürdő! Hideg és meleg ásványvíz. Telített szén-savas fürdők. Naheim-kúra. Magyarország legkiválóbb szivgyógyfürdője. Villany-, fenyő- és vasláfürdők (bártfai vasláfürdő). Ivókúra: Ég-vényes, sós, vasas vizek, könnyen emészthetők!

Orvos forrás felül-mulja mindenben a Selters vizet.

Villamos gyógykezelés, masszázs, tejsavó és kefir-kúra. Pormentes, ózondus hegyi levegő. Fenyvesek által terjesztett üdítő balzsamos illat. — **Pensió elő- és utóidényben 8 kor., — főidényben 12 kor.**

Hazai új gyógyforrás!

Vay Gábor gróf tulajdonát képező

MÁRIAVÖLGYI FÜRDŐ

(Szatmármegye) elismert kitérőségű forrásain (Mária, Mártha, Gábor) kívül egy ujjal „KURUCZ” gazdagodott. **Dr. Korányi Frigyes** egyetemi tanár ur, ezen ásványvizet sikerrel használja s a leghatékonyabb összetételű alkalikus sós-források közé sorolja. Kitérő hatásnak tartja idült gyomor- és májbajok egész sora ellen, de melegen ajánlja ezen ásványvíztermékeket és a fürdő használatát gyomornedv elválasztás szabályozására, emésztési folyamat élesztésére, köszvény, mindennemü hurutbántalmak ellen stb. — Vasúti állomás Szinér-Váralja. — A fürdőre vonatkozólag az urad. intézőség (Gáborzállás) u. p. Vámfalu, ad felvilágosítást. — Az ásványvíz megrendelhető:

a **Kútkezelőség**nél, **Máriavölgy,**
p. **Vámfalu** (Szatmár m.)Főraktár Sátoraljajhelyben: **HAZAI H.** bel- és külföldi ásványvíz kereskedésében (Rákóczi-utca).